

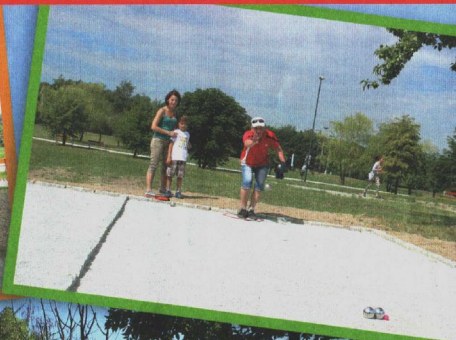
Kurier Żorski

Miejski Biuletyn Informacyjny

Numer 07 | Wrzesień 2016

www.zory.pl

ISSN 1507-1685



**Kolejne inwestycje
zmieniają miasto**

STRONA 3



► W związku z dużym zanieczyszczeniem powietrza pyłem oraz innymi związkami rakotwórczymi co roku umiera około 43 000 mieszkańców Polski. Oddychanie tak zanieczyszczonym powietrzem zwiększa ryzyko wystąpienia wielu chorób, np. nowotworów, astmy, przewlekłej obturacyjnej choroby płuc, zawału serca, nadciśnienia tętniczego, choroby Alzheimera, udaru mózgu, częstych infekcji dróg oddechowych, bezpłodności, przedwczesnego porodu czy obumarcia płodu. Najbardziej narażone na negatywne oddziaływanie zanieczyszczonego powietrza są dzieci, osoby starsze, osoby borykające się ze schorzeniami układu oddechowego i krwionośnego oraz kobiety w ciąży.

W Żorach za niezadowalającą jakość odpowiada przede wszystkim tzw. „niska emisja”, będąca wynikiem spalania słabej jakości opału, takiego jak floty i muł oraz, co gorsza, śmieci w niewydajnych i nieekologicznych kotłach i piecach domowych. Niestety problem ten dotyczy nie tylko sezonu grzewczego, przypadającego od października do marca, ale również pozostałych miesięcy, kiedy piece i kotły uruchamiane są w celu podgrzania wody. Właśnie wtedy dym wydobywający się z kominów jest znacznie bardziej uciążliwy i szkodliwy, ze względu na częste i długie przebywanie na wolnym powietrzu.

Pamiętajmy, że spalanie śmieci to łamanie prawa i norm społecznych. Takie czynności podlegają karze – zgodnie z art. 155 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach

(Dz. U. z 2013, poz. 21, z późn. zm.) „spalanie odpadów może być prowadzone wyłącznie w spalarniach lub współspalarniach odpadów, spełniających wymagania dla instalacji termicznego przekształcania odpadów...”. Z kolei artykuł 191 tej ustawy określa, że osoba paląca w piecu domowym odpadami, podlega karze aresztu bądź grzywny.

Jednak to nie groźba grzywny powinna być główną motywacją do zmiany nawyków, a koszty zdrowotne jakie ponosimy my, nasze dzieci, nasi sąsiedzi. Bo to właśnie my wszyscy w pierwszej kolejności wdychamy dym unoszący się nad domowymi paleniskami. Pamiętajmy – raz utracone zdrowia nie można odzyskać.

MIESZKAŃCU!
**Żorskie Centrum
 Organizacji
 Pozarządowych**

bezpłatnie* udostępni:

1

Ośrodek Szkoleniowo-Biwakowy

- 21* miejsc noclegowych
 - zaplecze kuchenne-senitalne
 - krąg ogniskowy

2

Park Piaskownia

- Lesny Ośrodek Edukacji Ekologicznej
 - ścieżka dydaktyczna
 - świetlica
 - krąg ogniskowy

3

Hala Sportowa

- sala gimnastyczna o powierzchni 282 m²
 - scena plenerowa i wewnętrzna
 - szatnie

*dotyczy organizacji pozarządowych, szkół oraz jednostek organizacyjnych dla osób prywatnych istnieje możliwość wynajmu za opłatą wg cennika

ŻCOP

www.cop.zory.pl tel. 32 43 55 111

ŻCOP za darmo udostępni Ośrodek Biwakowy, Park Piaskownia i halę sportową

► Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych zostało nowym zarządcą kilku obiektów rekreacyjnych w naszym mieście. Teraz za darmo udostępni Ośrodek Szkoleniowo-Biwakowy, Park Piaskownia oraz halę sportową w Rogoźnej dla żorskich stowarzyszeń, klubów sportowych czy szkół.

Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych zachęca do korzystania z oferty Ośrodka Szkoleniowo-Biwakowego

przy ul. Pukowca 8, hali sportowej przy ul. Wodzisławskiej 119 w Rogoźnej oraz Parku Piaskownia przy ul. Bocznej. - ŻCOP, jako nowy zarządca tych obiektów, wychodzi naprzeciw potrzebom mieszkańców i oferuje ich bezpłatne udostępnienie dla stowarzyszeń, klubów sportowych, grup inicjatywnych, szkół oraz jednostek organizacyjnych – mówi Jacek Arasim, dyrektor ŻCOP. - Ośrodek w Baranowicach i Park Piaskownia to świetne

miejsca sprzyjające integracji i rekreacji mieszkańców Żor. Z kolei sportowe potrzeby zrealizować można w naszej hali w Rogoźnej i właśnie tam aktywnie spędzić wolny czas.

Istnieje również możliwość odpłatnego wynajmu dla osób prywatnych oraz organizacji, szkół i innych jednostek mających siedzibę poza terenem Żor. Szczegóły pod nr tel. 32 43 55 11, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 7:30 – 18:00.

Pamiętaj o złożeniu wniosku

► Mieszkańcy Żor mogą już składać wnioski o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych na nowy okres.

Dział Świadczeń Rodzinnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żorach przypomina, że można już składać wnioski o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy, trwający od 1 października 2016 roku do 30 września 2017 roku oraz

wnioski o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych (m. in. do zasiłku rodzinnego i dodatków) na nowy okres zasiłkowy, trwający od 1 listopada 2016 roku do 31 października 2017 roku.

Wnioski wraz z wymaganym kompletem dokumentów przyjmowane są w Dziale Świadczeń Rodzinnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żorach, mieszczącym się w siedzibie Urzędu Miasta Żory, przy Ryнку 9, w pokoju 102. Wnioski można składać również

za pośrednictwem poczty oraz przez Internet. E-wniosek o świadczenia rodzinne oraz świadczenia z funduszu alimentacyjnego można złożyć za pomocą portalu empatia.mrpilps.gov.pl lub epuap.gov.pl.

Więcej informacji można uzyskać bezpośrednio w Dziale Świadczeń Rodzinnych lub telefonicznie pod numerami: 32 43 48 181, 32 43 48 182, 32 43 48 183, 32 43 48 178 oraz 32 43 48 139.

Godziny pracy Urzędu Miasta Żory

Poniedziałek

7:30 - 17:00

Wtorek - Czwartek

7:30 - 15:30

Piątek

7:30 - 14:00

"KURIER ŻORSKI"

Wydawca: Urząd Miasta Żory
 ul. Wojska Polskiego 25, 44-240 Żory
 Opracowanie: Biuro Promocji, Kultury i Sportu Urzędu Miasta Żory
 Skład: Mateusz Młaczka

Nakład: 20 000 egzemplarzy
 Druk: INFOPAKT Rybnik
 ISSN: 1507-1885

Redakcja zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian nadrukowanych tekstów.

Tężnia, plac zabaw i siłownia – ciekawe inwestycje w żorskich dzielnicach!

strona 3

► Nowa siłownia na świeżym powietrzu, piękny plac zabaw dla dzieci, a nawet... tężnia solankowa, to inwestycje realizowane w tym roku w ramach budżetu obywatelskiego przez żorskie dzielnice! Tym razem mieszkańcy każdej z dzielnic mogli zdecydować o podziale 80 tysięcy złotych.

Mieszkańcy Żor już po raz kolejny zostali włączeni w mechanizm obywatelskiego współdecydowania o podziale pieniędzy z miejskiego budżetu. Decyzją żorskich radnych do każdej z dzielnic miasta trafiło 80 tysięcy złotych. Na co przeznaczono te środki? Oto kilka przykładów!

Na budowę tężni solankowej postawiono w dzielnicy Rogoźna. Tężnia powstała w sąsiedztwie placu zabaw i siłowni pod chmurką na placu przy remizie OSP i składa się z dwóch drewnianych konstrukcji, w których po brzożowych gałązkach spływa solanka. W ten sposób powietrze nasycy się jodem, bromem, wapniem i całą gamą innych mikroelementów, które korzystnie wpływają

na zdrowie.

Dużym powodzeniem w budżecie obywatelskim cieszą się także inwestycje związane z placami zabaw. W tym roku doposażono miejsca do zabawy w dzielnicy Rowień-Folwarki oraz przede wszystkim na os. Pawlikowskiego. Pojawił się tam nowy, kolorowy i pełny atrakcji dla maluchów zestaw zabawowy, pod zjeżdżalnią zamontowano bezpieczną nawierzchnię, a przy placu postawiono nowe ławki oraz kosze na śmieci.

O tym, że mieszkańcy Żor lubią aktywność na świeżym powietrzu świadczyć mogą inwestycje w rozbudowę Street Workout Parku na os. Sikorskiego oraz przede wszystkim budowa nowej siłowni pod chmurką w Kleszczowie. W siłowni, która znajduje się przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 6 można skorzystać m.in. z takich urządzeń jak: prasa stojąca, narty biegówki, wioślarz, piechur/biegacz, twister, wahadło, trenerzy ramion i orbitrek eliptyczny.

Ponadto z budżetu obywatelskiego w dzielnicach m.in. zakupiono agregat prądotwórczy dla OSP Rój, wyremontowano toalety przy boisku w Rowniu-Folwarkach, wybudowano lub wyremontowano chodniki przy ul. Rybnickiej, Folwareckiej oraz na Skwerze Europejskim, zmodernizowano pomieszczenia w budynku klubu WISUS oraz w budynku Dzielnicowego Ośrodka Kultury w Kleszczowie, a także opracowano projekt modernizacji Parku Strzelnicza na Kleszczowie.

Nowe toalety publiczne stanęły w Żorach

► W naszym mieście można już skorzystać z dwóch nowoczesnych, dwustanowiskowych toalet publicznych. Pojawiły się one przy ul. Bramkowej w centrum miasta oraz na terenie Parku Cegielnia, w sąsiedztwie placu zabaw oraz skateparku.

Każda z toalet zakupionych przez Urząd Miasta posiada dwa stanowiska i jest w pełni wyposażona oraz dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych. Co ważne, toalety są ogrzewane, więc w komfortowych warunkach można z nich korzystać przez cały rok. Wzrok przyciągają ich nowoczesne elewacje – zwłaszcza w przypadku toalet ustawionej w Parku Cegielnia, która ma strukturę drewna. Z toalet można korzystać **bezpłatnie**.



Toaleta w Parku Cegielnia Fot. A. Łubczyński / UM Żory



Kolorowy plac zabaw Fot. A. Łubczyński / UM Żory

Mamy najlepszą przestrzeń publiczną w województwie!

► Internauci nie mieli żadnych wątpliwości – Park Cegielnia to Najlepsza Przestrzeń Publiczna Województwa Śląskiego! W zakończonym głosowaniu projekt pod nazwą „Park Cegielnia, czyli żorski Central Park” zdecydowanie przegrał konkurencję i zdobył Nagrodę Internautów.

Celem konkursu Najlepsza Przestrzeń Publiczna Województwa Śląskiego, organizowanego przez Zarząd Województwa Śląskiego, jest promocja rozwoju i zmian jakościowych przestrzeni publicznej. Pierwszym etapem konkursu było trwające miesiąc głosowanie internautów.

Bezapelacyjnie zwyciężył w nim projekt pn. „Park Cegielnia, czyli żorski Central Park”.



Cegielnia tętni życiem Fot. Danusz Cybul

który zdobył aż 2579 punktów i o ponad tysiąc punktów wyprzedził Przebudowę Domu Zdrojowego w Wiśle. Warto dodać, że na wysokim, szóstym miejscu uplasowało się Muzeum Ognia.

Po zdobyciu Nagrody Internautów żorski Park Cegielnia nadal ma także szansę na nagrodę główną. Laureatów spośród 43 zgłoszonych realizacji wybierze jury, złożone z członków Wojewódzkiej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej. Zwycięzców poznamy na przełomie października i listopada podczas Śląskich Dni Architektury.

Zaprogramuj swoją karierę z biblioteką

► Wirtualny świat i nowoczesne technologie opajają żorską bibliotekę! Już w październiku startuje Lokalny Klub Kodowania, w ramach którego odbędą się warsztaty z kodowania z wykorzystaniem robotów Finch oraz programowania w języku Scratch.

Wychodząc naprzeciw potrzebom współczesnego świata, Miejska Biblioteka Publiczna w Żorach rozpoczyna kolejną akcję, mającą na celu rozwój i pobudzenie kreatywności u młodzieży. W ramach projektu odbędzie się cykl 8 warsztatów z programowania. Pierwsze zajęcia zaplanowano już w październiku! – Dajmy do

tęgo, aby biblioteka stała się aktywnym centrum kultury i edukacji, stąd decyzja o utworzeniu Lokalnego Klubu Kodowania właśnie u nas. Dzisiaj każdy człowiek powinien posiadać umiejętność programowania przynajmniej na podstawowym poziomie, by lepiej rozumieć otaczający go świat i zachodzące w nim zmiany – mówi Aleksandra Zawalska-Hawel, dyrektor żorskiej biblioteki. – Ponadto programowanie w przyszłości może ułatwić dzieciom znalezienie dobrej pracy w różnych dziedzinach, niekoniecznie związanych z informatyką. Pozwala także lepiej zrozumieć i wykorzystać nowoczesne

rozwiązania techniczne. Dlatego będziemy zachęcać dzieci i młodzież do nauki kodowania – podkreśla Aleksandra Zawalska-Hawel.

Zajęcia z kodowania to nie jedyna propozycja żorskiej biblioteki związana z informatyką. Prowadzone są tam również indywidualne warsztaty komputerowe dla osób w wieku 50+. W ramach bezpłatnych zajęć uczestnicy otrzymują fachowe wsparcie w dziedzinie obsługi komputera oraz innych sprzętów elektronicznych.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.mpbzory.pl oraz pod numerem telefonu 32 43 43 197.

► W Żorach mechanizm obywatelskiego współdecydowania o samorządzie wprowadzono już kilka lat temu jako budżet partycypacyjny dla dzielnic. Następnie formułę budżetu obywatelskiego rozszerzono, a mieszkańcom dano także możliwość zgłaszania projektów istotnych w skali całego miasta. Na ten cel z budżetu miasta przekazano w 2014 i 2015 roku po pół miliona złotych. W kolejnym roku formułę budżetu obywatelskiego zmieniono - mieszkańcy mogli zgłaszać projekty niezależnie od ich wartości.

Po kilku latach realizacji Budżetu Obywatelskiego w Żorach, przeanalizowaniu jego przebiegu i konsultacji z radnymi Rady Miasta Żory wypracowano wniosek, że zasadne jest powrót do jednolitego **Żorskiego Budżetu Obywatelskiego**, bez podziału na

część ogólniejszą oraz dzielnicową. Z doświadczeń wynika, że w żorskich warunkach najlepiej sprawdziła się formuła decydowania o podziale środków bezpośrednio w dzielnicach i to ona będzie kontynuowana - w wielu miastach Polski dąży się właśnie do takiego modelu, ten okazuje się najskuteczniejszy. O kwocie przeznaczanej na ten cel decyduje się za pośrednictwem uchwały budżetowej Rada Miasta Żory. Obecnie wynosi ona 80 tysięcy złotych dla każdej z dzielnic.

Jednym z wyzwań stojących przed dalszym rozwojem samorządów lokalnych jest budowanie mechanizmów włączających mieszkańców we współdecydowanie. Dlatego też Urząd Miasta Żory będzie współpracował z członkami Rad i Zarządów Dzielnic, aby

możliwie jak najlepiej poinformować oraz zaangażować mieszkańców w temat Żorskiego Budżetu Obywatelskiego. W tym celu organizowane będą m.in. Dzielnicowe Fora Mieszkańców, czyli spotkania z mieszkańcami poszczególnych dzielnic. Podczas nich będzie można poznać dokładne zasady funkcjonowania ZBO. Informacje o terminach spotkań będą pojawiały się na stronie internetowej www.zory.pl na plakatach oraz za pośrednictwem mediów.

Szczegółową formułę przeprowadzenia przyszłorocznego Żorskiego Budżetu Obywatelskiego mieszkańcy poszczególnych dzielnic miasta poznają po wyborach nowych Rad i Zarządów Dzielnic, które odbędą się w listopadzie 2016 roku. ◀

Niepełnosprawni z WERWA! Nowa spółdzielnia socjalna

► W naszym mieście powstanie niedługo Żorska Spółdzielnia Socjalna „WERWA”, w której już na początku pracę znajdzie sześć osób niepełnosprawnych. Założycielami spółdzielni są Gmina Miejska Żory oraz Stowarzyszenie „Wspólna Pasja”.

Spółdzielnia Socjalna „WERWA” rozpocznie swoją działalność jeszcze w tym roku, proponując szeroki zakres usług. Będzie świadczyła usługi porządkowe oraz związane z zagospodarowaniem terenów zielonych i leśnych, usługi opiekuńcze skierowane do starszych i niepełnosprawnych mieszkańców Żor w ramach pomocy społecznej, a także usługi transportowe w zakresie przewozu osób

niepełnosprawnych i starszych - w tym dowozu i odfosu uczestników Dziennego Domu Pobytu Senior-WIGOR oraz dowozu i odfosu uczniów niepełnosprawnych do placówek oświatowych na terenie Żor, jak i poza miastem. Spółdzielnia będzie zajmowała się także leasingiem pracowniczym osób niepełnosprawnych - pracowników spółdzielni - na rzecz Zakładu Aktywności Zawodowej ZPU „Wspólna Pasja” oraz żorskich firm i instytucji.

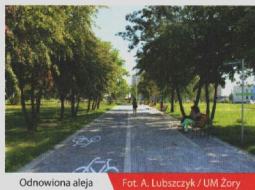
Na stworzenie miejsc pracy w Żorskiej Spółdzielni Socjalnej „WERWA” pozyskano środki zewnętrzne w ramach projektu „Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej Subregionu Zachodniego”, współfinansowa-

nego z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 - 2020 - Oś Priorytetowa IX Włączenie Społeczne, Działanie 9.3 Rozwój Ekonomii Społecznej w regionie, Poddziałanie 9.3.1 Wsparcie sektora ekonomii społecznej - projekty konkursowe, którego Realizatorem jest Centrum Rozwoju Inicjatyw Społecznych CRIS w Rybniku. Jednorazowa dotacja na stworzenie sześciu miejsc pracy wyniosła 120 000 zł, a dodatkowe wsparcie pomostowe podstawowe 10 200 zł. ◀

Wybierzcie się na spacer odnowioną Aleją Otto Sterna

► Aleja Otto Sterna na osiedlu Sikorskiego zyskała zupełnie nowy blask! Zakończył się pierwszy etap inwestycji, w ramach której ten popularny wśród mieszkańców deptak zmienił się w idealne miejsce na spacer, rolki lub przejażdżkę rowerem.

Nowa nawierzchnia z wydzieloną ścieżką rowerową, nowoczesne lampy oraz ładne i zarazem funkcjonalne ławki, kosze na śmieci i stojaki na rowery - tak obecnie wygląda Aleja Otto Sterna. Deptak na osiedlu Sikorskiego to kolejna z przestrzeni w naszym mieście, która



Odnowiona aleja

Fot. A. Lubszczyk / UM Żory

w ostatnim czasie stała się bardziej przyjazna dla mieszkańców. Zmodernizowany odcinek liczy 285 metrów. W kolejnych latach planowane są dalsze prace, dzięki którym wyremontowany zostanie cały deptak.

Modernizacja Alei Otto Sterna jest kolejnym z etapów tworzenia na osiedlu Sikorskiego przestrzeni sprzyjającej aktywnemu wypoczynkowi. Przypomnijmy, że tuż obok deptaku znajduje się siłownia pod chmurką oraz street workout park. ◀

Żorscy seniorzy nie narzekają na nudę



SENIOR WIGOR
DZIENNE DOMY OPIEKI

► Dzienny Dom Pobytu „Senior - WIGOR” w Żorach cieszy się coraz większą popularnością wśród starszych mieszkańców naszego miasta. Bogata oferta zajęć edukacyjnych, kulturalno-oświatowych, sportowych i terapeutycznych sprawia, że nikt nie może narzekać na nudę.

- Kadra Dziennego Domu „Senior - WIGOR”

stale podnosi swoje kwalifikacje, by oferta skierowana do osób w wieku 60+ z naszego miasta była jak najlepiej dobrana, a atmosfera panująca w domu jak najlepsza. Staramy się jak najbardziej zagospodarować czas uczestnikom zajęć, a przy tym dbać o ich kondycję fizyczną i samopoczucie - mówi Elżbieta Fabian, koordynator Domu „Senior - WIGOR”. Seniorzy wspólnie świętują urodziny, dzielą się przeżyciami oraz planują przyszłość placówki. Włączają się też w miejskie projekty, korzystając z Karty Seniora, poddają się badaniom profilaktycznym oraz dbają o swoje

bezpieczeństwo z pomocą żorskich służb mundurowych.

Przypomnijmy, że procedurę kwalifikacji do Domu Seniora przeprowadza Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, a za prowadzenie placówki odpowiedzialny jest Zakład Aktywności Zawodowej „Wspólna Pasja”. Szczegółowe informacje pod nr tel.: 32 43 43 713, 32 43 42 412 lub 32 72 44 241.

Zadanie współfinansowane ze środków Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Wieloletniego „Senior - WIGOR” na lata 2015 - 2020. ◀

Nowy rozkład jazdy Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej

strona 5



Bezplatna Komunikacja w Żorach

Fot. UM Zory

► Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami, od 1 września obowiązuje nowy, zmieniony rozkład jazdy autobusów Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej.

Zmiany w rozkładzie jazdy zostały wprowadzone w wyniku przeprowadzonych przez Urząd Miasta w Żorach badań i analiz funkcjonowania Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej. Uwzględniają one także uwagi i propozycje zgłaszane przez mieszkańców miasta. W ramach konsultacji do Urzędu Miasta wpłynęło 25 pism oraz e-maili.

Poniżej przedstawiamy najważniejsze zmiany w funkcjonowaniu Bezpłatnej Komunikacji Miejskiej:

- w związku z rosnącą liczbą pasażerów dojeżdżających do Strefy Warszawa, na linii 06 w dni robocze od początku porannego szczytu przewożowego, aż do końca szczytu popołudniowego jeździ duży autobus;

- na linii 02 w dni robocze nauki szkolnej, w godzinach szczytów jeździ drugi autobus (tak jak na linii 01);

- na linii 01 i 02 wprowadzono zmiany niektórych godzin kursów w godzinach porannych w dni robocze;

- na linii 01 i 02 wprowadzono zmiany godzin kursowania w niedzielę;

- na linii 03 jeździ większy autobus;

- na liniach 01 i 07, na trasie od Al. Zjednoczonej Europy do ul. Wodzisławskiej wprowadzono dodatkowy przystanek o nazwie „Dąbrowskiego”, zlokalizowany przed rondem Wodzisławskim;

- autobusy linii 07 na odcinku z Kleszczowa do Dworca Autobusowego nie jeżdżą przez ul. Dworcową, lecz przez przystanek Pszczyńska-Rondo, Pszczyńska-Dworcowa (nowy przystanek);

- autobusy linii 07 wyjeżdżający w dni robocze z Dworca Autobusowego o godz. 15:18 dojeżdża do ul. Francuskiej (CH Auchan), a nie jak poprzednio tylko do przystanku Al. Zjednoczonej Europy-Osińska. Następujący bezpośrednio po tym kursie kurs z ul. Francuskiej dojeżdża do Dworca Autobusowego trasą skróconą, przez przystanki Pszczyńska-Rondo i Pszczyńska-Dworcowa;

- na liniach 03 i 04, ze względu na częste przypadki opóźnień autobusów, spowodowane postojami autobusów przed barierami

na przejeździe kolejowym, wydłużony został w rozkładzie czas przejazdu na trasie Dworzec Autobusowy – Kleszczówka – Dworzec Autobusowy. Zmiana ta dotyczy wszystkich dni w roku. Zmiany niektórych godzin kursowania autobusów linii 03 i 04 dotyczą również innych przystanków na tych liniach;

- na liniach 03, 04 i 06, na odcinku pomiędzy Dworcem PKP (ul. Leśną) a przystankiem Dworcowa wprowadzono został nowy przystanek o nazwie Dworcowa-Kolejowa;

- na liniach 03, 04 i 06 za przystankiem Dworcowa w kierunku Kleszczowa wprowadzono został nowy przystanek o nazwie Dworcowa-Leśna, zlokalizowany tuż przed ul. Leśną. Jednocześnie zlikwidowany został przystanek linii 06 Leśna-Dworcowa;

- część kursów linii 04 prowadzi do Rownia przez ulicę Reja i dalej Rondo Gliwickie. Niektóre kursy powrotne (z Rownia) również są realizowane taką trasą.

Uwaga! Nastąpiła zmiana układu graficznego rozkładu jazdy na linii 04. Spowodowana jest wprowadzeniem kolejnego wariantu trasy - przez ul. Reja. Nastąpił podział trasy na dwa odcinki:

- 1) z Bajerówki przez Dworzec Autobusowy do przystanku Rybnicka-Granica

- 2) z przystanku Rybnicka-Granica przez Dworzec Autobusowy, Kleszczówkę, Dworzec Autobusowy do Bajerówki.

Rozkłady jazdy obowiązujące od 1 września 2016 roku można znaleźć na stronie www.zory.pl oraz www.zory.trasownik.net

Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom z dofinansowaniem z programu „Decydujesz, pomagamy”

► Projekt „Zmiana”, zgłoszony przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom w Żorach zdobył 5 tysięcy złotych dofinansowania w ramach programu „Decydujesz, pomagamy”. W ramach tej inicjatywy organizowane są warsztaty plastyczne dla dzieci oraz lekcje przedsiębiorczości dla rodziców.

Głosowanie w ramach programu „Decydujesz, pomagamy” odbywało się w sklepach sieci Tesco na terenie Żor, Jastrzębia-Zdroju oraz Pawłowic. Ostatecznie grant w wysokości 5 tysięcy złotych otrzymały trzy inicjatywy, które dostały najwięcej głosów, a wśród nich projekt „Zmiana”, przygotowany przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom w Żorach. - Dzięki grantowi rozpoczęliśmy nowe działania, czyli cykliczne warsztaty plastyczne w połączeniu z nauką przedsiębiorczości dla mam oraz ojców wraz z dziećmi - mówi Katarzyna Tyrtańska,

prezes stowarzyszenia. - Prowadzenie takich zajęć jest możliwe, ponieważ dzięki przychylności Prezydenta Miasta od lutego mamy własne, niezależne lokum przy ul. Dworcowej 7 - dodaje.

Realizacja projektu rozpoczęła się w lipcu i potrwa do grudnia. W odbywających się raz w miesiącu zajęciach mogą wziąć udział wszystkie chętne dzieci wraz z rodzicami.



Fot. Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom w Żorach

Podczas warsztatów uczestnicy poznają ciekawe formy plastyczne, takie jak: quilling, origami, decoupage, malowanie na drewnie, tworzenie świeczek żelowych czy prace z filcu. Finałem projektu będzie grudniowy kiermasz prac świątecznych, powstałych podczas zajęć, który odbędzie się w sklepie Tesco przy ul. Malinowej w Żorach. Dochód z kiermaszu zostanie przekazany dla rodzin, którymi opiekuje się Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom w Żorach. - W ramach naszych comiesięcznych spotkań do dyspozycji rodziców jest też doradca - ekonomista, który służy poradą w sprawach zawodowych, między innymi takich jak: napisanie CV, listu motywacyjnego czy pism urzędowych - wyjaśnia Katarzyna Tyrtańska. Udział w zajęciach jest bezpłatny. Wszyscy chętni do uczestnictwa w warsztatach proszeni są o wcześniejsze zgłoszenie pod nr tel. 669 164 469.

Lodołamacze ze wspólną pasją

► Zakład Aktywności Zawodowej ZPU „Wspólna Pasja” został laureatem regionalnego etapu konkursu „Lodołamacze 2016”. Statuetka przyznana została w kategorii zatrudnienie chronione.

W konkursie „Lodołamacze” nagradzane są firmy, instytucje i osoby prywatne, które

wybitnie angażują się w rozwiązywanie problemów osób niepełnosprawnych, tworząc nowe i coraz lepszej jakości miejsca pracy oraz dostrzegają sens i konieczność aktywizacji zawodowej oraz społecznej osób niepełnosprawnych. Konkursowa kapituła doceniła działania Zakładu Aktywności

Zawodowej „Wspólna Pasja” na polu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych.

Dzięki zwycięstwu w etapie regionalnym żorski ZAZ znalazł się w gronie finalistów, spośród których konkursowa kapituła wyłonił ogólnopolskich „Lodołamaczy 2016”.

Żory Be Fashion 2016 – moda znów opanuje miasto!

► **Jakub „Jacob” Bartnik**, zwycięzca programu telewizyjnego „Project Runway” będzie gwiazdą tegorocznej edycji imprezy **Żory Be Fashion**. Już w sobotę 24 września Żory po raz piąty zmieniają się w tętniącą życiem stolicę mody! Wielkie modowe show odbędzie się w hali sportowej MOSiR Żory.

„**JACOB**” jest linią ubrań, stworzoną przez **Jakuba Bartnika** – zwycięzcę pierwszej edycji programu „Project Runway”. Marka tworzy ubrania dla kobiet, przeznaczone do codziennego użytku – tak, aby każda z pań czuła się pięknie w pośpiechu codzienności. Styl marki charakteryzuje szyk, połączony z naturalnym luzem i przełamanie biurowej powagi luźniejszymi ubraniami.

Na wybiegu w żorskiej hali MOSiR nie zabraknie też innej znanej polskiej marki – **UNINVITED**. Projektowane przez nich stroje mają niepokorny i awangardowy charakter, a zarazem są praktyczne. UNINVITED / UNVITD, to marka skierowana do pokolenia, które w globalnym krajobrazie standardowych produktów szuka dla siebie alternatywy.

Będzie też żorski akcent – dzięki uprzejmości działającego w naszym mieście butiku, prowadzonego przez **Adrianę Mikołajczyk**, będziemy mogli obejrzeć kolekcję ubrań marki **Lena Largo**. Lena Largo to projekty dla kobiet kreatywnych o dużym poczuciu własnej niezależności i osobowości. To marka wyróżniająca się oryginalnością projektów. Charakteryzuje się odwagą w projektowaniu i konsekwencją oraz spójnością całej linii na dany sezon.

Podczas Żory Be Fashion 2016 odbędzie się także wyjątkowy pokaz mody najmłodszej projektantki na Śląsku, czyli **Ani Olczyk** – podopiecznej fundacji Mam Marzenie. Ania przez prawie rok, mimo ciężkiej choroby, tworzyła swoją wymarzoną kolekcję. W realizację jej marzeń zaangażowali się studenci Wyższej Szkoły Technicznej w Katowicach, uczący się projektowania mody na kierunku wzornictwo. Kolekcja została odszyta przez studentów, dzięki pomocy firmy PH. INDRA z Zabrze, która dostarczyła materiały. Ania zaprojektowała kolekcję 12 strojów pod nazwą „Cztery pory roku”. Na każdą z pór roku przypadają trzy różne kreacje, które zaprezentują modelki – w tę rolę wcieli się jej koleżanki z klasy. W wydarzenie postanowili włączyć się też koledzy Ani, którzy podczas pokazu wystąpią w maskach, tworząc wyjątkową choreografię.

To już tradycja, że podczas modowego wydarzenia roku, czyli Żory Be Fashion, swoje kolekcje zaprezentują **absolwenci katedry wzornictwa z Wyższej Szkoły Technicznej w Katowicach**. W ramach gali dyplomowej młodzi twórcy, rozpoczynający swoją karierę w branży modowej zaprezentują przed żorską publicznością aż 13 premierowych kolekcji. Zobaczymy następujące pokazy: Rusty Woman Warrior, Black & Night, Anadomene, Super Woman, Sławik Wonderland, Nowoczesna Housewife, Inside out, Posters, Midnight,

Anatomical, kolekcję strojów inspirowanych geometrią, kolekcję ubrań damskich inspirowanych mundurem wojskowym oraz kolekcję wykonanych z dzianiny strojów, inspirowanych literami alfabetu.

Jak co roku niespodziankę dla widzów przygotował także główny organizator imprezy, czyli Urząd Miasta Żory. Tym razem będą to **ubranka dla najmłodszych żorzan**. Całą imprezę dopełni efektowne, taneczno-laserowe widowisko w wykonaniu zespołu **AzisLight**. Żory Be Fashion po raz kolejny swoją obecnością zaszczyty **Agnieszka Świsł-Kamińska** – style coach i cool hunter, czyli prawdziwa specjalistka od mody, która zajmuje się relacjonowaniem najważniejszych wydarzeń z tej branży w naszym kraju. W świat mody wprowadzi nas popularny prezenter **Conrado Moreno**, który poprowadzi całą imprezę.

Sponsorami strategicznymi wydarzenia ponownie zostały firmy **Eveline Cosmetics**, **Deichmann** oraz **Hermes24**. Do grona partnerów imprezy dołączył salon samochodowy **Mercedes-Benz Inter-Car**. Wsparcia udzielają salony fryzjerskie i salony piękności. W tym roku o stylizację fryzur zadbają m.in. salon **Zochorek Hair & Beauty Center**, **Studio Fryzjerskie „Shine”**, a także **Trendy Hair Fashion**. Profesjonalny makijaż wykonają natomiast: **Katarzyna Zochorek-Hanusiak**, **Agnieszka Woźnicka** z **MIKRO Studio Urody**, **Julita Kostrubiec**, **Agata Ciolek** z **Ecochic Organic Beauty Studio** oraz **Małgorzata Hatałska** z **Hatałska Design Architektura Wizerunku**.

Modowe wydarzenie roku Żory Be Fashion odbędzie się w sobotę **24 września** o godz. **18:00** w hali sportowej **MOSiR Żory**, przy ul. **Folwarczej 10**. Wstęp jest bezpłatny.

POKAZ MODY

ŻORY BE FASHION

24 września 2016

Hala MOSiR godz. 18:00
ul. Folwarcza 10

Jakub **JACOB** Bartnik
UNVTD
LENA LARGO
Gala Dyplomowa
Wyższej Szkoły Technicznej
w Katowicach
Anna **OLCZYK**
Pokaz mody dziecięcej

CONRADO MORENO

ORGANIZATOR



PARTNERZY



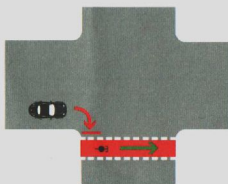
Bezpieczne ścieżki rowerowe – poradnik rowerzysty (część 2)

strona 7

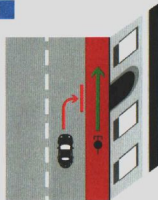
► Powstające w naszym mieście ścieżki rowerowe sprawiają, że po Żorach porusza się coraz więcej rowerzystów. By te przejażdżki były bezpieczne, konieczna jest znajomość i przestrzeganie zasad ruchu drogowego, zarówno przez samych rowerzystów, jak i kierowców. Prezentujemy drugą część mini poradnika, dotyczącego zasad zachowania w sytuacjach często spotykanych na żorskich ulicach.

Szczególnie narażone na wypadki są te miejsca, w których przecinają się kierunki ruchu rowerów i innych pojazdów – są to głównie przejazdy dla rowerzystów. Jak się na nich zachować? W sytuacji, gdy pojazd skręcając w drogę poprzeczną, jednocześnie przecina przejazd dla rowerzystów art. 27 ust. 1a ustawy Prawo o ruchu drogowym mówi, że „**kierujący pojazdem, który skręca w drogę poprzeczną, jest zobowiązany zachować szczególną ostrożność i ustąpić pierwszeństwa rowerzyście jadącemu na wprost po jezdni, pasie ruchu dla rowerów, drodze dla rowerów lub innej części drogi, którą zamierza opuścić**” (Rys. 1).

W takiej sytuacji kierujący samochodem powinien bezwzględnie ustąpić pierwszeń-



Rys. 1



Rys. 2

stwa rowerzyście – w razie wypadku zawsze winny będzie kierowca. To właśnie na kierowcy spoczywa obowiązek, by zjeżdżając z drogi głównej zwolnić już przed przejazdem i odpowiednio wcześniej rozejrzeć się w poszukiwaniu rowerzystów.

Podobny zapis obowiązuje w sytuacji, gdy kierujący przejeżdża przez drogę dla rowerów poza jezdnią (Rys. 2). Art. 27 ust. 3 mówi, że: „**kierujący pojazdem, przejeżdżając przez drogę dla rowerów poza jezdnią, jest obowiązany ustąpić pierwszeństwa rowerowi**”. Przepis ten ma zastosowanie, gdy samochód zjeżdża z drogi, wzdłuż której zlokalizowana jest ścieżka dla rowerów np. na parking lub do posesji. **Kierowca musi w tej sytuacji bezwzględnie ustąpić pierwszeństwa rowerzyście** – to kierujący pojazdem będzie winny jeśli wydarzy się wypadek.

Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności zarówno do rowerzystów, jak i kierowców – to niezwykle istotne, ponieważ planowana jest dalsza rozbudowa sieci dróg dla rowerzystów, co znacznie ułatwi poruszanie się rowerem po coraz większych rejonach naszego miasta.



16/10/2016

IX ZORSKI BIEG ULICZNY

BIEG GŁÓWNY 10 KM

zapisy online do końca września!

BIEG PO ZDROWIE 2,5 KM

zapisy w dniu imprezy!

WWW.BIEGULICZNY.ZORY.PL

Zmiany w dotacjach dla klubów sportowych

► Wychodząc naprzeciw potrzebom żorskich stowarzyszeń i klubów sportowych, realizujących zadania publiczne z zakresu sportu wspierane dotacjami udzielonymi z budżetu miasta, dokonano zmiany w uchwale dotyczącej dotacji sportowych.

Zmieniony został § 10 ust. 1 pkt 3 uchwały nr 142/XII/15 Rady Miasta Żory z dnia 29 października 2015 r. w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu przez Gminę Miejską Żory. Zdecydowano o poszerzeniu katalogu możliwości wykorzystania dotacji celowej. Zmiana ta umożliwi wykorzystanie otrzymanej dotacji na sfinansowanie lub dofinansowanie kosztów podatku od nieruchomości, jeżeli obowiązek

zapłaty tego podatku przez klub wynika z ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych. Pozostałe punkty uchwały pozostają bez zmian.

Stowarzyszenia i kluby sportowe, które będą ubiegały się o dotację na realizację zadań publicznych z zakresu rozwoju sportu na 2017 rok będą mogły uwzględnić wspomniany wydatek w kosztorysie wydatków, stanowiącym integralną część wniosku.

Przypominamy, że wnioski o dotacje sportowe należy składać w Urzędzie Miasta Żory w terminie **do 15 października** roku poprzedzającego rok budżetowy, w którym ma być udzielona dotacja.

Bądź na bieżąco
z osiągnięciami
ŻORSKICH SPORTOWCÓW!



SPORT.ZORY.PL
Twoja informacja o sporcie

PARK WODNY AQUARION

JUŻ 10 WRZEŚNIA

SPRAWDŹ NASZE

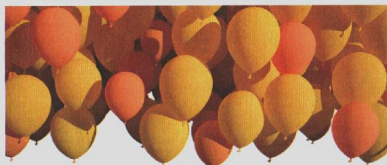
NOWE WODNE ATRAKCJE!



TEL: 32 43 52 212

WWW.PARKWODNY.ZORY.PL

UL. WODZISŁAWSKA 3A,
ŻORY



OGNISTE URODZINKI



ŚWIETNA ZABAWA
W NIESAMOWITYM MIEJSCU!

TEL.: 32 307 27 98. ul. Katowicka 3, 44-240 Żory



(MUZEUM POLECA)

CZWARTKOWE SPOTKANIA Z NAUKĄ

Cykl spotkań: **POLSKIE POSTRZEGANIE NOWEJ ZELANDII**
Spotkania prowadzi: Dr Dariusz Dziedzic

29.09.2016 r. 18:00-20:00 (czwartek)
Temat: Sygurd Wisniewski i Maorysi



13.10.2016 r. 18:00-20:00 (czwartek)
Temat: Pierwsze Polskie osady w Nowej Zelandii

20.10.2016 r. 18:00-20:00 (czwartek)
Temat: Pahlitua - „Mała Polska”, małych Polaków

CZWARTKOWE I WTIORKOWE SPOTKANIA ZE SZTUKĄ

Cykl spotkań: **AKADEMIA ARIADNY**
Spotkania prowadzi: Beata Granek, Danuta Kolarska, Jadwiga Tabor

20.09.2016 r. 17:00-19:00 (wtorek)
Temat: Tkane kolczyki



27.09.2016 r. 17:00-19:00 (wtorek)
Temat: Makramowe zaplątanie - biżuteria

18.10.2016 r. 17:00-19:00 (wtorek)
Temat: Frywolitkie czas zacząć

Cykl spotkań: **PRZEZ SZTUKĘ DO NAUKI**
Spotkania prowadzi: Ola Sojka, Jadwiga Tabor

06.10.2016 r. 17:00-19:00 (czwartek)
Temat: Wracamy do szkoły

www.muzeum.zory.pl | [fb muzeum.miejskie.zory](https://fb.muzeum.miejskie.zory)

Muzeum Miejskie w Żorach | ul. Muzealna 1/2 | 44-240 Żory | tel. 32 43 43 714

WARSZTATY
i spotkania kulturalne
dla **ŻÓRZAN**
o ograniczonej mobilności

organizacja Agnieszka Włoch / Żory Nowa klatka

Klub Wspan, Żory, os. Słonecznego PU-18
5:00 P. 10:00
20:00 P. 10:00

Warsztaty obróbki
zdjęć cyfrowych
Warsztaty tworzenia
krótkich filmów multimedialnych

Antykwariat „Pod Wodną Panną”
15:00 P. 18:00
SPOTKANIE PIŃALOWE

Zapraszamy osoby pełnoletnie:
- z niepełnosprawnością ruchową
chętne do wolontariatu
przy projekcji!

Warsztaty potrwają kilka godzin,
w zależności od potrzeb uczestników.
Informacje i zapisy
pod nr tel. 32 434 19 93 w. 19
www.mok.zory.pl

z kartą biblioteczną



taniej!

Miasteczko Westernowe Twinpigs
RABAT 50%

Naturhouse
RABAT 25%
poy 1. 5 i 10 wyżej

Muzeum Ognia Kino na Starówce
RABAT 50% BILET 12 ZŁ

Restauracja Panna Maria Texas
RABAT 20 %

Kwiaciarnia Narcyz
RABAT 5%

Muzeum Miejskie Księgarnia Hokus
BILET 5 ZŁ RABAT 10%

Filoflyk
RABAT 10%
na dekory do cyfrowej

Sklep BIO natura
RABAT 5%

Sklep z Herbatą
RABAT 5%

Herbaciarnia
RABAT 10%

Korzystasz z biblioteki?
Twoje życie jest bogatsze!

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY PRZEDSIĘBIORCÓW I INSTYTUCJE
Kontakt: dyrektor@mbpzory.pl

SZCZEGÓŁY PROMOCJI I LISTA PARTNERÓW
NA STRONIE: [MBPZORY.PL/Z-KARTA-TANIEJ](http://mbpzory.pl/z-karta-taniej)



BIBLIOTEKA
W ŻORACH